

# PAR MONTS ET RIVIÈRE

Mai 2009, volume 12, no 5



BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

SAINT-CÉSAIRE, ANGE-GARDIEN, SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD, ROUGEMONT

## Sommaire

**4 Louis Bourdon chef  
patriote de Saint-Césaire  
et premier maire de  
Farnham**

*Par Gilles Bachand*

**8 Une lignée souvent  
oubliée : la lignée  
matrilinéaire**

*Par Suzanne Desfossés*

**11 C'était lui le  
généalogiste...**

*Par Émile Roberge*

**12 Les passants des  
Quatre Lieux**

*Par Clément Brodeur*

## Chroniques

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Mot du président             | 3  |
| Prochaine rencontre          | 14 |
| Activités de la SHGQL        | 14 |
| Généalogie sur le web        | 15 |
| Nouveautés à la bibliothèque | 16 |
| Nouvelle publication         | 19 |
| Nos commanditaires           | 20 |



**Louis Bourdon 1817-1863**



**La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux** a été fondée en 1980. C'est un organisme à but non lucratif, qui a pour mandat de faire connaître et valoriser par des écrits et des conférences, l'histoire et le patrimoine des municipalités suivantes : Saint-Césaire, Saint-Paul d'Abbotsford, l'Ange-Gardien et Rougemont. Elle favorise aussi l'entraide mutuelle des membres et la recherche généalogique.

**La Société est membre de :**

[La Fédération des sociétés d'histoire du Québec](#)

[La Fédération québécoise des sociétés de généalogie](#)

La Table de concertation des sociétés d'histoire en Montérégie

### COORDONNÉES DE LA SOCIÉTÉ

|                                                                                                     |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Adresse postale :</b><br>1291, rang Double<br>Rougemont (Québec)<br>J0L 1M0<br>Tél. 450-469-2409 | <b>Adresse du local :</b><br>Édifice des Loisirs<br>35, rue Codaire<br>Saint-Paul d'Abbotsford<br>Tél. 450-379-5381 | <b>Site Internet :</b><br><a href="http://www.quatrelieux.qc.ca">www.quatrelieux.qc.ca</a><br><b>Courriels :</b><br><a href="mailto:lucettelevesque@sympatico.ca">lucettelevesque@sympatico.ca</a><br><a href="mailto:shgquatrelieux@bellnet.ca">shgquatrelieux@bellnet.ca</a> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cotisation pour devenir membre :</b><br>La cotisation couvre la période de janvier à décembre de chaque année.<br>30,00\$ membre régulier.<br>40,00\$ pour le couple. | <b>Horaire du local :</b><br>Mercredi : 13 h à 16 h 30<br>Samedi : 9 h à 12 h<br>Semaine : sur rendez-vous.<br>Période estivale : sur rendez-vous. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Le bulletin de liaison *Par Monts et Rivière*, est publié neuf fois par année.

La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Toute correspondance concernant ce bulletin doit être adressée au rédacteur en chef :

Gilles Bachand tél. : 450-379-5016 ou [shgquatrelieux@bellnet.ca](mailto:shgquatrelieux@bellnet.ca)

La direction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes. Toute reproduction, même partielle des articles parus dans *Par Monts et Rivière* est interdite sans l'autorisation de l'auteur et du directeur du bulletin. Les numéros déjà publiés sont en vente au prix de 2,00\$ chacun.

**Dépôt légal : 2009**

Bibliothèque et archives nationales du Québec **ISSN : 1495-7582**

Bibliothèque et archives nationales du Canada

**Tirage :** 200 exemplaires par mois

© Société d'histoire et de généalogie des Quatre lieux



Ceci est le dernier « mot » avant les vacances estivales. Nous vous reviendrons avec la publication du bulletin en septembre. En ce qui concerne l'ouverture du local, nous serons présents comme d'habitude jusqu'au 24 juin (mercredi après-midi et samedi matin). Après cette date, nous vous recommandons de communiquer avec notre secrétariat au 450-469-2409 ou 450-379-5016. Cependant, nous espérons être capables d'ouvrir le local pour une grande partie de l'été.

J'aimerais vous signaler un nouveau document disponible pour consultation au local de la Société. Il s'agit du *Recensement de 1851 Paroisse l'Ange-Gardien (l'Ange-Gardien de Rouville)*,... Montréal, Archiv-Histo, volume 22, 2008, 68 pages. Avis aux amateurs de généalogie! Nous vous encourageons également à regarder le site web de la Société pour découvrir nos nouvelles acquisitions : [www.quatreliex.qc.ca](http://www.quatreliex.qc.ca)

Ceux et celles qui se sont présentés au local, se sont aperçus des changements au niveau de notre équipement bureautique. Grâce à l'obtention d'une subvention dans le cadre du programme «Nouveaux Horizons pour les aînés» du gouvernement fédéral, nous avons acquis de l'ameublement et de la documentation généalogique. De plus l'équipe de bénévoles du mercredi a complété l'identification de presque toute notre documentation sur les rayons de nos bibliothèques. Un très gros merci à Lucette Lévesque, Jeanne Granger Viens, Alice Granger et Pierrette Côté.

L'arrivée d'un don exceptionnel (un lecteur et imprimante de microfiches et de microfilms) de la part du Cégep John Abbott de Sainte-Anne-de-Bellevue nous ouvre la possibilité d'offrir dorénavant un service que l'on retrouvait uniquement chez les mieux nantis des sociétés d'histoire ou de généalogie. Vous pourrez grâce à la générosité du Cégep, consulter des microfiches et des microfilms et avoir la possibilité d'imprimer la page du document qui vous intéresse. Nous tenons à les remercier sincèrement pour cette grande générosité. Nous en profiterons pour faire l'achat prochainement de microfilms de certains notaires de la région. Vos suggestions visant à enrichir notre collection sont toujours les bienvenues.

Je tiens encore à souligner l'importance du bénévolat pour notre Société. De beaux projets sont en cours de réalisation concernant l'histoire de Saint-Césaire, l'indexation de nos cartes et plans et les répertoires des pierres tombales des cimetières des Quatre Lieux. De plus, nous sommes à mettre sur pieds deux expositions de photos pour les municipalités de Rougemont et Saint-Paul d'Abbotsford. Vous avez quelques heures à donner à la Société (cela peut se faire parfois à la maison) nous vous accueillerons avec joie parmi nous.

Au nom du C.A. et en mon nom personnel, je vous souhaite une très belle saison estivale!

*Gilles Bachand*

#### **Conseil d'administration 2009**

**Président et archiviste :** Gilles Bachand

**Vice-président :** Jean-Pierre Benoit

**Secrétaire-trésorière :** Lucette Lévesque

**Administrateurs (trices) :** Diane Gaucher, Lucien Riendeau, Jeanne Granger-Viens, Michel St-Louis, André Duriez et Madeleine Phaneuf.



---

## *Louis Bourdon chef patriote de Saint-Césaire et premier maire de Farnham*

---

Nous avons au cours des dernières années, publié plusieurs articles concernant les patriotes de Saint-Césaire. 1- Nous vous proposons aujourd'hui, une courte biographie de l'un d'entre eux : Louis Bourdon (1817-1863). Il fut à plusieurs égards, un patriote convaincu, un aventurier, un fonctionnaire et enfin un politicien fort apprécié de ses contribuables.

Louis Bourdon est né à Montréal le 7 octobre 1817, il était le fils de Louis Bourdon, maître ébéniste et de Marie-Anne Borman. Louis Bourdon va faire ses études primaires à Montréal, puis il va s'établir à Saint-Césaire. Il sera marchand et cultivateur. 2- C'est dans cette paroisse qu'il épouse le 2 août 1836 Césaire Papineau, née en 1817. Elle était la fille du patriote et du riche marchand François Papineau et de Louise Brisset. 3- Ils auront quatre enfants : L.F. Hippolyte, Philomène, Émilie et Sophranie.

Très tôt, il va participer avec son beau-père à tous les événements de Saint-Césaire. Il sera emprisonné à deux reprises : la première fois le 9 décembre 1837, sous l'accusation de haute trahison. Les motifs sont :

*« d'avoir conseillé et engagé la population de Saint-Césaire contre les droits de notre Souveraine la Reine Victoria. »*

Selon la déposition suivante :

*« Je, Thomas Wood de Granby, étant à Saint-Césaire, lundi le 27 novembre 1837, jure qu'une personne connue de moi comme étant le gendre de M. François Papineau, Louis Bourdon s'est efforcé de trouver des personnes pour récupérer la marchandise qui avait été interceptée au nom de la Reine et il a rencontré et fait des menaces aux patriotes qui hésitaient et voulaient demeurer loyaux à la Reine, les incitant à prendre les armes contre les supporters de Sa Majesté et de plus il était en communication avec les rebelles de Pointe-Olivier. (Saint-Mathias) »*

Le marchand et bureaucrate W.H. Chaffers de Saint-Césaire fera lui aussi un rapport aux autorités gouvernementales dénonçant son ex-employé (Bourdon avait travaillé pour Chaffers en 1836) comme étant un chef patriote. 4-

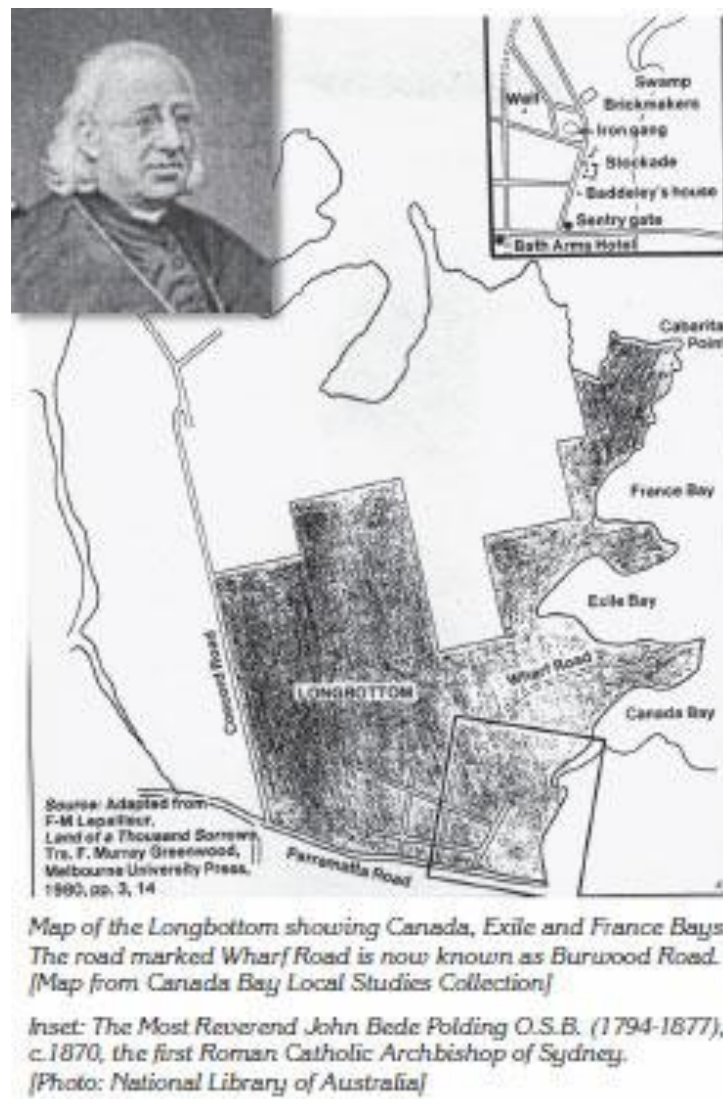
Il sera libéré de la prison du Pied du Courant à Montréal, le 16 février 1838. Puis il est de nouveau arrêté le 28 décembre 1838, en compagnie Jean-Baptiste Bousquet et François Guertin. Cette fois-ci c'est beaucoup plus grave, il subit alors un procès en cour martiale du 22 au 28 février 1839. C'est le témoignage d'un nommé Ygnace Trahan journalier de Saint-Césaire qui amènera Bourdon à la potence :

Celui-ci affirma avoir vu Louis Bourdon à la maison de Réminaud Gingras de Saint-Jean-Baptiste, le 3 novembre 1838, en train de distribuer des armes à quelques hommes. Il était alors entre dix et douze heures du soir. Un peu plus tard, il l'avait vu dans la nuit du 3 au 4 novembre distribuer des lances chez un aubergiste de Sainte-Marie de Monnoir du nom de Tétreault.

Il était armé d'un petit fusil et c'est lui qui commandait à la centaine d'hommes qui se trouvaient là. Jean-Baptiste Bousquet et François Guertin étaient là eux aussi, mais ils ne commandaient à personne.

Puis ils se sont dirigés vers la Pointe-Olivier (Saint-Mathias), mais ils ne se rendirent pas au village, ils arrêtaient à la Rivière Richelieu à la maison d'un nommé Sanscartier et y restèrent jusqu'à sept ou huit heures du matin, puis ils se dispersèrent. Toujours selon le témoin de la couronne, ils voulaient s'emparer du Fort Chambly.

Trouvé coupable de haute trahison, il fut condamné à être pendu ainsi que Bousquet et Guertin. Sa sentence ayant été commuée en déportation, il fut exilé en Australie avec ses deux autres compagnons de Saint-Césaire. Ils furent embarqués à Montréal le 26 septembre 1839 sur le vapeur *British America* en direction de Québec. Puis ils quittèrent le port de Québec à bord d'un voilier nommé *Buffalo* le lendemain soit le 27 septembre 1839. Ils arrivèrent au port de Sydney le 25 février 1840. Bourdon sera interné avec d'autres patriotes au camp-prison de Long Bottom à 12 kilomètres à l'ouest de Sydney. 5-



Le 11 septembre 1842, il va réussir à s'évader en se cachant dans un baleinier français. Il sera le seul à avoir eu l'audace de poser un tel geste. Après plusieurs aventures, on le retrouve au port de New York le 3 juillet 1843. Voulant se rapprocher des siens, il va s'établir dans l'État du Vermont. Sa femme et ses enfants iront le rejoindre en exil en attendant l'amnistie générale. 6-

Revenu à Saint-Césaire au début de l'année 1845, Louis Bourdon va reprendre ses activités de charron et de commerçant. En mai 1846, il quitte Saint-Césaire pour Sainte-Brigide de Monnoir. Il occupera plusieurs fonctions dans cette municipalité dont celle de secrétaire-trésorier du conseil municipal et aussi de la commission scolaire de 1846 à 1847. 7- Puis il sera conseiller de Sainte-Brigide au conseil municipal du comté de Rouville de 1847 à 1849. 8- Il deviendra le deuxième maire de Sainte-Brigide de 1848 à 1849. 9-

Louis Bourdon va quitter Sainte-Brigide au cours de l'année 1849 pour Farnham-Ouest. Il deviendra un homme d'affaires très apprécié. C'est dans cette municipalité qu'il terminera sa carrière d'homme public. Syndic en 1850, puis marguillier en 1851 de la paroisse Saint-Romuald de Farnham, Bourdon fut également président de la commission scolaire de Farnham-Ouest en 1855 et il devint le premier maire de la municipalité de la paroisse Saint-Romuald de Farnham en juillet 1855. Instigateur de l'incorporation du village de Farnham-Ouest, Louis Bourdon était nommé le 20 janvier 1862 premier maire de cette localité. 10-

Louis Bourdon occupait encore ses fonctions de maire lors de son décès survenu le 15 août 1863 à l'âge de 45 ans et 10 mois. Il fut inhumé le 17 août 1863 au cimetière de la paroisse Saint-Romuald de Farnham. En 1987, la ville de Farnham rendait hommage à son premier maire en nommant le mail de la rue Principale Est : « Place Louis Bourdon ».

À cet endroit on dévoila également une plaque à la mémoire de cet « homme d'affaires hautement respecté qui a accordé un profond intérêt au mieux-être des citoyens et à la prospérité du village ».

Gilles Bachand

1. Voir les articles suivants dans *Par Monts et Rivière* :

Les assemblées des patriotes et des loyaux des Quatre Lieux, vol. 5, no 8, pp 3-6, novembre 2002.

François Papineau, personnage important du début de Saint-Césaire, vol. 6, no 9, pp 3-6, décembre 2003.

Chronologie des événements patriotiques à Saint-Césaire en 1837 et 1838, vol. 8, no 5, pp 5-10, mai 2005.

Qui était Antoine-Pierre-Louis Consigny 1815-1858 ? vol. 10, no 4, p. 9, avril 2007.

Un patriote des Quatre Lieux : Toussaint-Hubert Goddu (1793-1879), vol. 10, no 5, pp 4-5, mai 2007.

2. Berthiaume, Alban et Marcelle Desnoyers Berthiaume *Le patriote Louis Bourdon premier maire de Farnham, Québec, de 1855 à 1863*, Farnham, Alban Berthiaume, 1989, pp 3-7.
3. Bachand, Gilles *François Papineau, personnage important du début de Saint-Césaire*, Par Monts et Rivière, vol 6, no 9, pp 3-6, décembre 2003, p. 5.
4. Bachand, Gilles *Chronologie des événements patriotiques à Saint-Césaire en 1837 et 1838*, Par Monts et Rivières, vol. 8, no 5, pp 5-10, mai 2005.
5. Fauteux, Aegidius *Patriotes de 1837-1838*, Montréal, Les Éditions des Dix, 1950, p. 79.
6. Berthiaume, Alban et Marcelle Desnoyers Berthiaume *Le patriote Louis Bourdon premier maire de Farnham, Québec, de 1855 à 1863*, Farnham, Alban Berthiaume, 1989, pp 49-55.
7. Ibid p. 75-78.
8. Fortin, Lionel *Les municipalités du Haut-Richelieu des origines à nos jours*, Saint-Jean-sur-Richelieu, Lionel Fortin éditeur, 1996, p. 114.
9. Ibid p. 114.
10. Berthiaume, Alban et Marcelle Desnoyers Berthiaume *Le patriote Louis Bourdon premier maire de Farnham, Québec, de 1855 à 1863*, Farnham, Alban Berthiaume, 1989, pp 80-128.

M. Et Mme Berthiaume de regretté mémoire, ont été membres de notre société durant de nombreuses années.



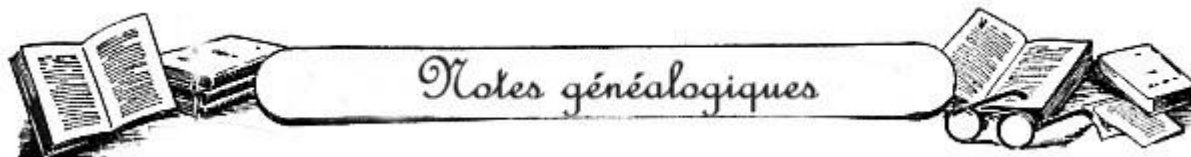
Le gouverneur de la Nouvelle-Galles du Sud, fait rapport de la conduite exemplaire des exilés canadiens. (State Library, Australia nk596/9)



The bilingual memorial monument to the Canadian Exiles now located at Bayview Park. The memorial marks the landing place of the exiles in 1840 as they made their way to the Longbottom Stockade. [Photo: Gregory Blaxell]



French and English text on the Canadian Exiles' monument. [Photo: Gregory Blaxell]



## Une lignée souvent oubliée : la lignée matrilinéaire

Comme disaient si bien mesdames Marthe Faribault-Beauregard et Ève Beauregard-Malak : « *Le sang de nos grands-mères coule dans nos veines dans la même mesure que celui de leurs époux. Leurs gènes nous ont apporté également nos qualités et nos défauts. Ce sont tous nos ancêtres qui ont fait de nous ce que nous sommes. Il ne faut pas l'oublier.* »<sup>1</sup>

Quand on parle de faire sa généalogie, c'est plus souvent qu'autrement une lignée patrilinéaire. Plusieurs oublient que l'on peut également faire sa généalogie ascendante linéaire par les femmes.

La lignée par les femmes (ou matrilinéaire) s'effectue donc à la suite de la mère de la mère etc. de notre mère, tant que l'information est disponible.

### Généalogie

|    |                                                                           |                                                      |                                                           |
|----|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 11 | <b>FERRON, Marguerite</b><br>(Jean-François et<br>Antoinette Desvilliers) | 12 octobre 1671<br>Notre-Dame, Québec                | <b>BERTRAND, Guillaume</b><br>(Pierre et Jeanne Boutin)   |
| 10 | <b>BERTRAND, Marie Angélique</b>                                          | 30 janvier 1702<br>St-François-de-Sales,<br>Neuville | <b>RICHARD, François</b><br>(Pierre et Marguerite Hévain) |
| 9  | <b>RICHARD, Madeleine</b>                                                 | 24 janvier 1735<br>St-François-de-Sales,<br>Neuville | <b>LEFEBVRE, Joseph</b><br>(Pierre et Marie Marcot)       |
| 8  | <b>LEFEBVRE, Marie-Louise</b>                                             | 10 février 1772<br>Ste-Famille, Cap-Santé            | <b>MARCOTTE, Joseph</b><br>(Joseph et Thérèse Pleau)      |
| 7  | <b>MARCOTTE, Marie-Louise</b>                                             | 7 octobre 1793<br>Ste-Famille, Cap-Santé             | <b>DUCHÉMIN, François</b><br>(Élie et Rachel Robillard)   |
| 6  | <b>DUCHÉMIN, Marie-Louise</b>                                             | 2 mai 1820<br>Ste-Famille, Cap-Santé                 | <b>FISSET, Joseph</b><br>(Joseph et Madeleine Godin)      |

<sup>1</sup> Marthe FARIBAULT-BEAUREGARD et Ève BEAUREGARD-MALAK. *La généalogie : retrouver ses ancêtres*, Montréal, Les éditions de l'homme, 1987, p. 80-81.

|   |                           |                                                        |                                                              |
|---|---------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 5 | <b>FISET, Henriette</b>   | 1 <sup>er</sup> février 1858<br>Ste-Famille, Cap-Santé | <b>MARCOTTE, Philibert</b><br>(Louis et Émélie Vadeboncoeur) |
| 4 | <b>MARCOTTE, Estelle</b>  | 5 octobre 1884<br>St-Joseph de Lowell, MA              | <b>SARRAZIN, Noël</b><br>(Louis et Anatolie Duff)            |
| 3 | <b>SARRAZIN, Georgina</b> | 31 juillet 1923<br>St-Jean-l'Évangéliste de<br>Wickham | <b>LABBÉ, Elphège</b><br>(François et Marie-Anne Tuet)       |
| 2 | <b>LABBÉ, Marie-Anne</b>  | 6 septembre 1958<br>Sts-Pierre & Paul<br>Drummondville | <b>DESFOSSÉS, Wilfrid</b><br>(Albert et Marie Beaulieu)      |
| 1 | <b>DESFOSSÉS, Suzanne</b> |                                                        |                                                              |

Mon ancêtre, Marguerite Ferron, est née vers 1646. « *Fille de Jean-François Ferron et d'Antoinette Desvilliers, de Saint-Waast, archevêché de Cambrai en Flandres (au nord de la France tout près de la frontière belge), elle contracte mariage devant le notaire Becquet, le mercredi 7 octobre 1671, avec Guillaume Bertrand (b. 31-10-1642 Sainte-Marie de Ré), fils de Pierre Bertrand et de Jeanne Boutin, de Sainte-Marie de Ré, évêché de La Rochelle en Aunis, et l'épouse à Québec, le lundi 12 octobre 1671. De leur union naissent huit enfants. Cette fille du roi arrive avec le contingent de 1671. Elle apporte en dot des biens d'une valeur de 300 livres sans compter 50 livres en don du roi.* »<sup>2</sup>

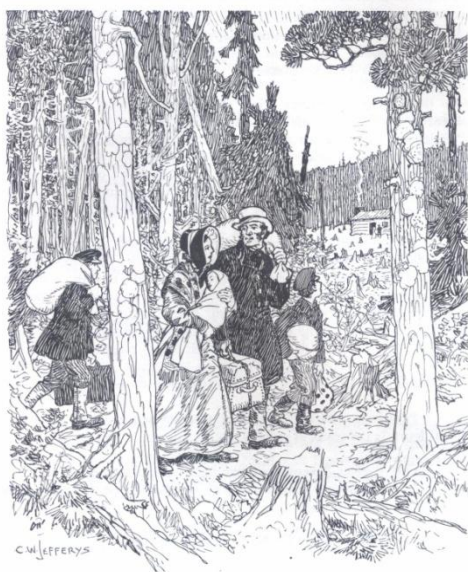
De son côté, Guillaume arrive au pays comme engagé, ayant passé contrat devant le notaire Teuleron à La Rochelle le 1<sup>er</sup> avril 1665. En 1666 et 1667, il est recensé comme domestique, engagé de Ruette d'Auteuil au Cap-Rouge.

Ils vivent à Neuville. C'est à cet endroit qu'ils décéderont : elle le 13 juin 1706 et lui le 23 octobre 1710.



L'église actuelle de Saint-Waast fut construite en 1747 au même endroit que la précédente. Cette nouvelle église fut endommagée pendant la Révolution. Des travaux de charpentage y sont effectués en 1809, la cloche cassée est refondue en 1816 par François Pamar, maire et fondeur, la charpente des combles est reconstruite en entier en 1819 et de nouveaux vitraux sont installés.

<sup>2</sup> Michel LANGLOIS. *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700)*, Sillery, La Maison des Ancêtres Québécois, lettres D à I, tome 2, 1999, pages 229-230.



Les colons se rendent à leur nouvelle demeure. Dessin de C.W. Jefferys. coll. Imp. Oil.

Mes aïeules ont vécu principalement à Neuville, Cap-Santé et Portneuf. Implantés sur différents niveaux de terrasses en bordure du fleuve Saint-Laurent, ces lieux propices à l'agriculture, l'exploitation forestière, les carrières, la pêche et les chantiers maritimes ont connu des années paisibles et prospères.

Par contre, d'autres périodes se passèrent dans la tourmente et la misère. En septembre 1759, elles virent l'armée française en déroute, à la suite de la bataille des Plaines d'Abraham, se replier sur la rivière Jacques-Cartier à Cap-Santé. En 1760, elles furent témoins de la prise de la frégate française l'Atalante par les Anglais et du défilement des troupes britanniques qui tentent d'empêcher l'approvisionnement de Québec.

En 1776, lors de la guerre d'Indépendance américaine, des troupes envahissent la région dans le but de prendre Québec.

La tranquillité revient peu à peu mais la crise économique et le peu de rendement des terres amènent des familles à s'exiler aux États-Unis.

Exil, défrichement d'une nouvelle terre à Wickham, co-habitation de quatre générations, maladies infantiles, crise économique, perte de son époux de la grippe espagnole, telle fut la vie de mon arrière-grand-mère. Malgré tout, sa maison était « ouverte aux autres » : famille, amis et quêtueux, tout le monde y était bien accueilli et hébergé. Porter secours, reconforter les malheureux, soigner les malades, assister les mourants, telles étaient ses occupations habituelles en plus de ses travaux quotidiens. Travail, prière et dévouement, tels furent les rythmes profonds de cette maison.

Grand-maman hérita des qualités de cœur de sa mère mais la perte trop tôt de son père et de son époux lui coupera cet élan spontané d'aller vers les gens. Sa façon à elle d'exprimer son attachement à son entourage se reflétera à travers ses nombreux travaux manuels. Ses tapis crochetés ou catalognes faits à partir de tissus recyclés, ses tricots, ses dentelles et ses merveilleux couvre-pieds aux motifs rayonnants nous ont témoigné tout l'amour et la tendresse de son cœur, le souci de tenir les siens confortablement au chaud.

Je dirais que Maman est le mélange parfait de sa mère et sa grand-mère : tantôt manuelle, tantôt hospitalière. Un coup de balai, de marteau ou de pinceau, il n'y a pratiquement rien à son épreuve. 83 ans ont sonné à l'horloge et elle est toujours sensible aux besoins de son entourage et disponible pour apporter son aide. Son jardin est moins grand, mais toujours aussi fleuri.

L'histoire de mes aïeules peut ressembler à celle des vôtres. Elles ont fait preuve de courage, de ténacité et de foi. Elles ont marché aux côtés de leur époux dans les bons comme les mauvais jours. Malgré certains jours sombres, elles ont su créer de la beauté et ont dépensé sans compter le meilleur de leurs énergies à effectuer leurs tâches afin que leur entourage ne manque de rien et vive dans un monde meilleur. HOMMAGE À VOUS TOUTES ! J'espère vous ressembler.

### **Principales références :**

Divers ouvrages, dictionnaires, répertoires, bases de données et CD de généalogie.

FARIBAULT-BEAUREGARD, Marthe et Ève BEAUREGARD-MALAK. *La généalogie : retrouver ses ancêtres*, Montréal, Les éditions de l'homme, 1987, 190 pages.

LANGLOIS, Michel. *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700)*, Sillery, La Maison des Ancêtres Québécois, lettres D à I, tome 2, 1999, pages 229-230.

ROY, Caroline. *Une histoire d'appartenance : Portneuf*, Sainte-Foy, Les Éditions GID, 2002, volume 6, 238 pages.

CHARLAND-RAJOTTE, Ernestine. « *Drummondville : 150 ans de vie quotidienne au cœur du Québec* », Acton Vale, Éditions des Cantons, 1972, 153 pages. Dessin p. 82.

Suzanne Desfossés

Membre de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

---

## *C'était lui le généalogiste...*

---

C'était lui le généalogiste des beaux champs, des bois verts, des perrons, des maisons neuves, des fortins et des fontaines.

Des belles avances, des porte-lances, des courtes manches et des tranche-montagnes.

Des terriens, des maçons, des marchands, des jolis cœurs...

Il fut surpris aux champs des morts, déterrants des paroles anciennes et des secrets enfouis.

Il refit le dictionnaire premier, mot à mot, nom à nom, comme d'autres épellent mot à mot, ligne à ligne, les documents de la Mer Morte.

Et dans ses généalogies, arbres si bien taillés, s'alignent les ancêtres.

Demain, à la naissance du petit, il ajoutera à son dragonnier une autre génération.

Emile Roberge

Membre de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

(Poème tiré de son dernier recueil *Noces dans les Sentiers*, Humanitas, 1999, p. 99)





## NOTES HISTORIQUES

### *Les passants des Quatre Lieux*

Les temps ne changent pas, pensent certains. Il y a bien des lunes dans nos Quatre Lieux et leurs multiples banlieues, des passants sillonnaient nos routes et s'arrêtaient de maison en maison. Avant Par Monts et Rivière il y eut Par Bonds et Lisières, parce que ces passants faisaient des bonds d'un village à l'autre et découpaient leur territoire en lisières.

À tout seigneur tout honneur, le premier en liste est le boulanger. Avec son véhicule truffé de tablettes qui présentaient ses produits : pain blanc, pain brun, sur la sole, petit pain, gros pain, baguette, beigne, naurolle (ou neurolle, orthographe aléatoire)... De fait, qui ne se souvient pas de cette arôme divine d'une miche sortant toute bronzée du four? En passant, d'où vient le mot boulanger? D'un vieux mot picard bouleuc qui signifiait celui qui fabrique du pain en boule. À ce jour c'est quand on manque de pain qu'on se met en boule, c'est écrit quelque part : donnez-nous notre pain de chaque jour!

Passant numéro 2. Tout aussi digne : le boucher, lui aussi avec son véhicule aux parois griffées de crochets ou pendaient des morceaux de viande : bœuf, veau, mouton, poule pas de tête, tête fromagée, creton, baloney ou mortadelle, saucisse... mais jamais de la semelle de botte (vieux souvenir de collège des années 40), ou, plus rarement et pour fins gourmets (que nous n'étions pas) des amourettes de bœuf (autre souvenir glorieux de collège). Mais, par contre, que dire du boudin dont la seule vue faisait dire à la Charlotte qui priait Notre-Dame ça sent bon le boudin grillé, ça me fait gazouiller les boyaux! En passant, d'où vient le mot boucher? D'un autre vieux mot français signifiant qui vend de la viande de bouc. Je ne veux pas faire le jeu du bouc émissaire : on n'a plus les exégètes qu'on avait faut croire! Autre passant, avec un nom et un prénom connus, dont il a été question dans un numéro précédent : le biscuitier. Ce biscuit, pour les Quatre Lieux privilégiés, venait géographiquement de Saint-Césaire mais étymologiquement de bis et cuit, donc cuit deux fois. Dans tous les cantons y a des filles et des garçons qui croquaient des produits de Monsieur Biscuit, devant l'Éternel M. Laurier Beaudry.

Du club des passants toujours, le ramasseur de ferraille, dont les déchets de fer ou d'acier en morceaux inutilisables faisaient le délice. Souvenir visuel : je revois ses gants de coton couleur rouille et les mains assorties de cette même teinte érudite et érosive.

Autre passant : le réparateur de claques. En mémoire, cette senteur de colle forte et ses épaisses rondelles de caoutchouc orangées qui se faisaient plaquer dans les semelles. Les trous, orifices ou fentes étaient calfeutrés, voire blindés pour une autre guerre. Bottes rouges et claques noires pouvaient chalouper des jambes des grands frères aux astragales des benjamins.

Un passant, irrégulier dans tous les sens, était le quêteux, un quasiment professionnel selon lui-même, vêtu à la Sol, côté drôle en moins. Du bon monde au fond, un tantinet épouvanté, qu'il fallait respecter in extenso car les mamans vestige collectif de superstition craignaient les jeteurs de sorts. Une bolée de soupe chaude lampée bruyamment plus quelques cennes noires lui faisaient décrocher (comme disait la chanson) un certain sourire. Il repartait, la main levée, comme en nous bénissant après avoir reçu, selon ses dires la charité pour l'amour du Bon Dieu.

Plus loin dans le temps, dans les années 30, m'a-t-on raconté, il y eut un passant spécial. Unique. Un orfèvre ambulant. Un brave homme que la chance avait oublié, qui réparait montres et horloges. En vrai pro. Ce passant, à ressort et bien aiguillé, espaçait ses visites qui valaient de l'or.

Un passant. Lui de la race du Galiléen. Qui venait d'on ne sait où. Qui vendait surtout de la lingerie féminine. Qui avait un nom baroque, mais pas de prénom semble-t-il. J'entends encore, il me semble : madame, voici un joli robe à trois piasses, mais parcé qué moé zé té lé aimé toé, moé zé té lé laissé à 50 cennes, pas cher, hein! C'est ainsi que nos bonnes mamans quadrilcales évitaient de faire atteler la Grise sur le buggy ou la sleigh pour aller taponner des coupons fleuris chez le marchand général du village. Adieu pour un temps les catalogues Eaton et Dupuis Frères!

Il y avait encore un passant, mi-voyant, parent de la fesse gauche du Frère André qui peddlait des menus articles, d'école entre autres. Il était étrangement un merveilleux photographe qui a réalisé quantité de cartes postales locales encore très prisées des collectionneurs.

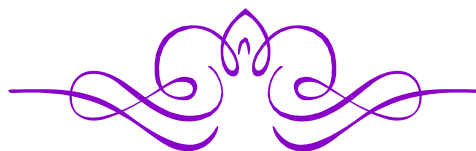
Il y avait le passager de Dieu! En soutane noire à boutons innombrables partant de la pomme d'Adam jusqu'à l'empeigne des souliers. Serait-ce inconvenant de le classer dans le lot des passants? Lui, il vendait l'itinéraire (quelque peu étroit) pour se rendre au Ciel. Il arrivait, imposait le silence (ça imposait fort dans ce temps-là), bénissait, s'informait de l'âge du petit dernier, jasait, catéchisait, encourageait et... tendait la main. Parfois il arrivait que la dîme due fut acceptée en produits de la ferme; quarts de patate, cordes de bois de chauffage et, croyez-le ou non, dans les années 20 et 30...cheval. Ce rite domestique religieusement paramétré, se perpétuait une fois l'an, à l'automne de préférence. Je m'en souviens comme si c'était demain!

Il serait loisible d'emballer un chapitre entier sur la cigogne qui passait par la fenêtre de la chambre à coucher maritale avec dans le long bec un nouveau-né langé de blanc... Sur le Père Noël rouge suie et sa hotte sur le dos qui passait par vous savez où... Sur cet héritier d'Esculape et disciple d'Hippocrate avec sa coutellerie aseptisée dans une sorte de cartouchière à poignée, qui passait héroïquement par le seuil officiel de la porte pour cicatriser corps et âme. Ce dernier entrait pour sortir... une nouvelle vie... ou pour, malheureusement, en mener une autre à quai.

Hélas, ce trio très hétéroclite s'est dissipé en pâles volutes dans les souvenirs vaporeux de la Légende... tous les trois, ou presque. La cigogne a regagné ses roseaux; le Père Noël ses virtuels réseaux et le médecin ses ciseaux. Le client patient est devenu le passant.

Clément Brodeur

Membre de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux



## *PROCHAINE RENCONTRE DE LA SHGQL*

Nous vous invitons lundi le 18 mai 2009 à 13 h 30 au monument des Patriotes situé au parc Neveu, rue Saint-Paul à Saint-Césaire. Nous rendrons hommage aux Patriotes de 1837-1838, mais plus particulièrement à Louis Bourdon exilé en Australie avec ses compagnons François Guertin et Jean-Baptiste Bousquet le 26 septembre 1839.

## Activités de la SHGQL avril 2009

|                 |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 avril</b>  | 13 h 00 à 16 h 30 Ouverture du local pour la recherche. Classement des livres de la section : Références généalogiques et classement des archives.                                                                                        |
| <b>4 avril</b>  | 9 h 00 à 12 h 00 Ouverture du local pour la recherche.                                                                                                                                                                                    |
| <b>8 avril</b>  | 13 h à 16 h 30 Ouverture du local pour la recherche. Classement des livres de la section : Références généalogiques et classement des archives.                                                                                           |
| <b>11 avril</b> | 9 h 00 à 12 h 00 Ouverture du local pour la recherche.                                                                                                                                                                                    |
| <b>15 avril</b> | 13 h à 16 h 30 Ouverture du local pour la recherche. Classement des livres de la section : Références généalogiques et classement des archives. Aménagement du local pour recevoir le lecteur de microfiches et le lecteur de microfilms. |
| <b>18 avril</b> | 9 h 00 à 12 h 00 Ouverture du local pour la recherche                                                                                                                                                                                     |

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>20 avril</b> | Rencontre des membres de l'exécutif de la Société. À l'ordre du jour les points suivants : La campagne de financement, achats de documentation généalogique, projets des répertoires des pierres tombales des cimetières, les prochains conférenciers, activités pour 2009, les Journées de la culture.                                                                                                     |
| <b>22 avril</b> | 13 h à 16 h 30 Ouverture du local pour la recherche. Classement des archives.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>24 avril</b> | Dans le cadre de la semaine du bénévolat, nous étions 9 bénévoles de la Société au souper reconnaissance organisé par le Service des loisirs de la ville de Saint-Césaire. Nous tenons à remercier la ville de Saint-Césaire pour cette magnifique soirée. Par ce geste, la ville reconnaît l'apport indispensable des bénévoles oeuvrant dans les différents organismes culturels et sportifs de la ville. |
| <b>25 avril</b> | 9 h 00 à 12 h 00 Ouverture du local pour la recherche.<br><br>J'étais présent à la rencontre de la Table de concertation des sociétés d'histoire en Montérégie. Nous étions reçus à Longueuil, par la Société historique et culturelle du Marigot. Cette rencontre nous a permis d'entrevoir de meilleures collaborations au niveau des publications, des conférenciers etc.                                |
| <b>28 avril</b> | Conférence de Gilles Bachand à Saint-Césaire. (Les premiers colons des Quatre Lieux). Près de cinquante personnes étaient présentes lors de cette rencontre. Le sujet discuté a amené de très bons échanges sur les familles pionnières des Quatre Lieux.                                                                                                                                                   |
| <b>2 mai</b>    | 9 h 00 à 12 h 00 Ouverture du local pour la recherche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Généalogie sur le web

### Suggestions de sites incontournables

**Nous vous offrons dans cette rubrique un choix de sites Internet remarquables pour effectuer une recherche dans le domaine de la généalogie. Vous avez de belles découvertes à partager, veuillez s.v.p. les communiquer au rédacteur en chef : [Gilles Bachand](#) 1-450-379-5016 et nous nous empresserons de les faire connaître à nos lecteurs.**

Le premier que je vous suggère est vraiment un incontournable. Il nous offre gratuitement tous les registres paroissiaux du Québec de **1621 à 1900**. Vous allez à la paroisse recherchée, puis à l'année et vous avez accès aux originaux. C'est bien entendu le site des **Mormons, Family Search**.

[Quebec Catholic Parish Registers 1621-1900](#)

Le deuxième est un site qui regroupe une très grande quantité d'associations de familles. La vôtre y est peut-être? Voir le **Centre de généalogie francophone d'Amérique**.

[Clubs, associations et pages personnelles](#)



## Nouveautés à la bibliothèque de la SHGQL

*Toutes nos nouvelles acquisitions ou dons sont systématiquement exposés dans le présentoir de nouveautés pour une période d'environ un mois, puis placés sur les rayons de notre bibliothèque.*

*La recherche peut s'effectuer par l'entremise d'un logiciel informatique.*

### Don de Marie-Paule LaBrèque

Frère Mariste *Histoires canadiennes pour catéchismes*, Montréal, Bibliothèque de l'Action française, 1927, 246 pages.

Gérin, Léon *Le type économique et social des canadiens*, Montréal, Éditions de l'A.C.F., 1938, 218 pages.

Gravel, Albert abbé *Miettes, croquis et souvenirs*, Montréal, Imprimerie Populaire, 1923, 164 pages.

Lanctot, Gustave *Filles de joie ou filles du roi*, Éditions Chanteclerc, 1952, 230 pages.

Gouin, Paul *Médailles anciennes*, Les Éditions du Mercure, 1927, 167 pages.

Vaugeois, Denis *L'Union des Deux-Canada 1791-1840*, Éditions du Bien Public et Éditions du Roc, 1962, 241 pages.

Hamelin, Jean, John Huot et Marcel Hamelin *Aperçu de la politique canadienne au 19<sup>e</sup> siècle*, La Revue Culture, 1965, 154 pages.

Lafleur, Normand *La vie quotidienne des premiers colons en Abitibi-Témiscamingue*, Montréal, Leméac, 1976, 197 pages.

Rumilly, Robert *Papineau et son temps*, Montréal, Fides, 1977, 643 pages.

Rumilly, Robert *Henri Bourassa*, Montréal, Les Éditions Chanteclerc, 1953, 791 pages.

Rumilly, Robert *Monseigneur Laflèche et son temps*, Éditions B.D. Simpson, 1945, 460 pages.

Daveluy, Marie-Claire *Michel et Joseph*, Montréal, Granger et Frères, 1940, 226 pages.

Guillet, Edwin C. *Pionner settlements in Upper Canada*, Toronto, University of Toronto Press, 1933, 118 pages.

Guillet, Edwin C. *Pionner travel in Upper Canada*, Toronto, University of Toronto Press, 1963, 241 pages.

Roy, Pierre-Georges *Toutes petites choses du régime français*, Québec, Éditions Garneau, 1944, 304 pages.

Roy, Pierre-Georges *Le vieux Québec*, 1923, 300 pages.

Barbeau, Victor *Mesure de notre taille*, Montréal, Le Devoir, 1936, 243 pages.

Bergeron, Jean *L'Agriculture et l'Église*, 1943, 208 pages.

Bruchési, Jean *Histoire du Canada pour tous*, Montréal, Éditions de l'A.C.F., 1935, 356 pages.

Fortin, Lionel *Les municipalités du Haut-Richelieu des origines à nos jours*, 1996, 237 pages.

- Gagnon, Ernest *Louis Jolliet*, Montréal, Librairie Beauchemin, 1926, 301 pages.
- Porter, Fernand O.F.M. *Catéchisme du diocèse de Québec*, Les Éditions Franciscaines, 1958, 555 pages.
- Audet, Francis-J. et Édouard Fabre Surveyer *Les députés au premier parlement*, Les Éditions des Dix, 1946, 316 pages.
- Audet, Francis-J. et Édouard Fabre Surveyer *Les députés de Saint-Maurice et de Buckinghamshire*, Trois-Rivière, 1934, 94 pages.
- Noël, Françoise *The Christie Seigneuries*, Montréal, Mc-Gill-Queen's University Press, 1952, 221 pages.
- Frémont, Donatien *Monseigneur Provencher et son temps*, Éditions de La Liberté, 1935, 292 pages.
- Bernard, Jean-Paul, *Les Rouges libéralisme nationalisme et anticléricalisme au milieu du 19<sup>e</sup> siècle*, Québec, Les Presses de l'Université du Québec, 1971, 394 pages.
- Porter, Fernand, O.F.M. *L'institution catéchistique au Canada*, Les Éditions Franciscaines, 1949, 332 pages.
- Duchoissois, O.M.I. *Rose du Canada, Maison-mère des sœurs du Saint Nom de Jésus et de Marie*, 1932, 352 pages.
- Grandbois, Alain et Denison Merrill *Au pied du courant*, Montréal, Librairie Beauchemin, 1955, 423 pages.
- Turgeon, Oniséphore *Un tribut à la race acadienne*, G. Ducharme Libraire-Éditeur, 1928, 522 pages.
- Douville, Raymond, *Aaron Hart*, Trois-Rivières, Éditions du Bien Public, 1938, 194 pages.
- Zoltvany, Yves F. *Philippe Rigaud de Vaudreuil*, The Carleton Library, 1974, 242 Pages.
- Gaudrée-Boileau, Charles-Henri Philippe *Paysans et ouvriers québécois d'autrefois*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1968, 153 pages.
- Lavallée, Gérard *Anciens ornemanistes et imagiers du Canada français*, Québec, Ministère des Affaires Culturelles, 1968, 96 pages.

### **Don de Cécile Jodoin**

Des livres en histoire et plusieurs boîtes de livres divers pour notre vente annuelle.

### **Don de André Tétreault**

- Provost, Honorius *Le grand chemin de la Beauce*, Québec, Société historique de Québec, 1968, 27 pages.
- Fortin, Réal *Petite histoire de Saint-Luc*, Saint-Jean-sur-Richelieu, Éditions Mille Roches, 1978, 159 pages.
- Éthier, Yvon et Réal Lavallée *Centenaire 1866-1966 Ville de Saint-Ours*, Saint-Ours, 1966, 107 pages.
- Beaudoin, Marie-Louise *Les premières et les filles du Roi à Ville-Marie*, Montréal, Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, 1971, 95 pages.
- Cimetière Notre-Dame-des-Neiges *Personnages célèbres inhumés au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges*, Montréal, 26 pages.

Durand, Claude *Les cimetières de Champlain*, Champlain, 1994, 133 pages.

Toker, Franklin K.S.B. *L'église Notre-Dame de Montréal son architecture, son passé*, Montréal, Hurtubise HMH, 1981, 302 pages.

Fortin, Lionel *Le maire Nelson Mott et l'histoire de Saint-Jean*, Saint-Jean-sur-Richelieu, Éditions Mille Roches, 1976, 109 pages.

Gallat-Morin, Élisabeth *Jean Girard musicien en Nouvelle-France Bourges, 1696-Montréal, 1765*, Québec, Septentrion, 1993, 349 pages.

Cercles d'Étude des Comtés de Shefford, Brome et Rouville *Album-Souvenir réunion des jeunes agriculteurs à Granby, P. Q. 28 octobre 1936*, Granby, 1936, 56 pages.

### **Don de Marie-Paule Paquette**

Un cartable contenant de la documentation en rapport avec le 150<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Paul d'Abbotsford en 2005.

### **Don de Jean-Pierre Benoit**

MacLeod, Peter D. *La vérité sur la bataille des plaines d'Abraham*, Montréal, Les Éditions de l'Homme, 2008, 491 pages.

### **Acquisitions par la Société**

Archiv-Histo *Recensement de 1851 Paroisses Sainte-Anne-de-Varennnes et Sainte-Julie*, Montréal, Archiv-Histo, volume 17, 1998, 76 pages.

Archiv-Histo *Recensement de 1851 Paroisses Sainte-Marguerithe-de-Blairfindie et Saint-Luc*, Montréal, Archiv-Histo, volume 5, 1995, 79 pages.

Archiv-Histo *Recensement de 1851 Paroisse l'Ange-Gardien (l'Ange-Gardien de Rouville)*, Montréal, Archiv-Histo, volume 22, 2008, 68 pages.

Racine, Denis *Répertoire des Officiers de Milice du Bas-Canada – La milice sédentaire ou Inactive (1846-1868)*, 2000, 379 pages.

## **Cartes**

### **Don de Clément Brodeur**

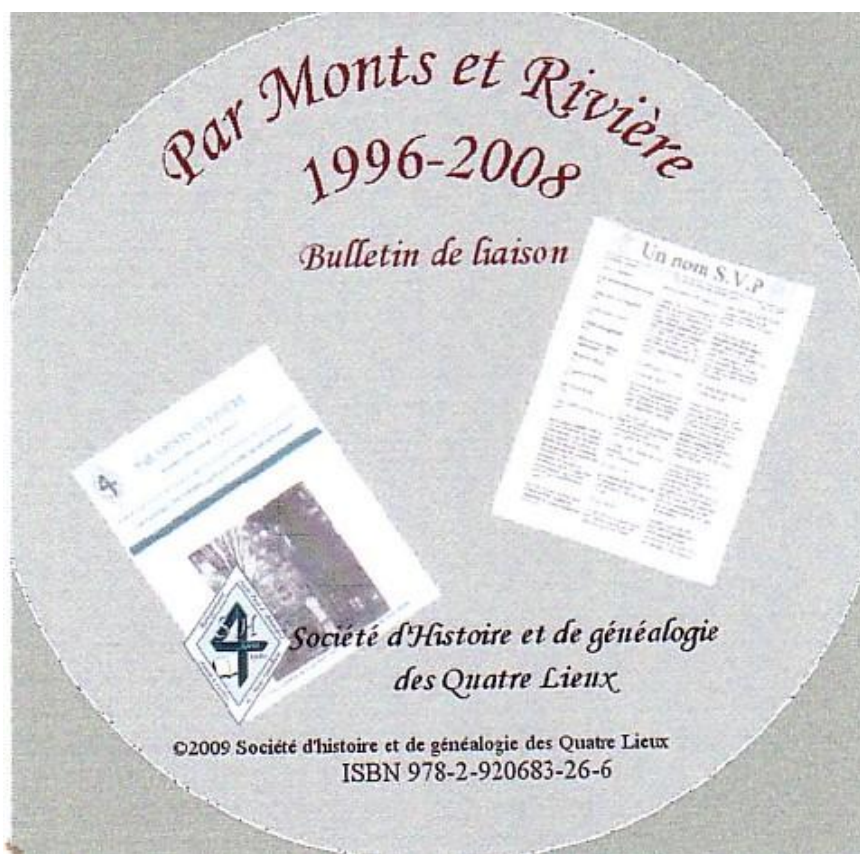
Girard, Grégoire *Plan de compilation des subdivisions dans le cimetière de Saint-Pie*. Saint-Hyacinthe, 1986.

### **Don de André Tétreault**

Dwyer, M.M.O. *Plan officiel de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir comté de Rouville*, 1880.

Léonais, F. *Plan officiel de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil comté Chambly*, 1868.

## --- Nouvelle publication ---



Lors de sa réunion du 24 mars dernier, la Société lançait un nouveau cédérom contenant tous les bulletins "Par Monts et Rivière", publiés entre 1996 et 2008.

En plus de rendre disponibles tous les bulletins publiés jusqu'à maintenant, le cédérom possède une fonction de recherche par "mot-clé", ce qui permet de consulter tous les articles touchant un sujet donné. Le cédérom est en vente au coût de 10\$. On peut en faire la demande par téléphone au 450-469-2409 ou par courriel ou tout simplement en se présentant au local de la Société, lors des heures d'ouverture.



## Merci à nos commanditaires

**ROBERT VINCENT**  
Député de Shefford

25, rue Dufferin, bur. 101  
Granby (Québec) J2G 4W5  
Tél. : 450 378-3221  
Téléc. : 450 378-3380  
vincer1a@parl.gc.ca

**BLOC**  
QUÉBÉCOIS

**Marie Bouillé**  
Députée d'Iberville  
Porte-parole de l'opposition officielle en matière  
d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation

327, 2<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
(Québec) J2X 2B5  
Téléphone : 450-346-1123  
Télécopieur : 450-346-9068  
Courriel : mbouille-iber@assnat.qc.ca

**Culture,  
Communications et  
Condition féminine**

**Québec**

**LE**  
**MATÉRIEL**  
**INDUSTRIEL LTÉE**  
INDUSTRIAL SUPPLIES LTD  
CONSTANT AIR-FLO

ISO 9002

325, Grande Caroline  
Rougemont (Québec)  
JOL 1M0

Montréal : (514) 878-9675  
Rougemont : (450) 469-4935  
Fax : (450) 469-4786  
www.lmi-caf.com • constant@lmi-caf.com

**A. Lassonde Inc.**

170, 5<sup>th</sup> Avenue, Rougemont (Québec) Canada JOL 1M0  
Tél./tel. : (450) 469-4926/(514) 878-1057  
Téléc./fax : (450) 469-1816  
Site Internet / Web Site : www.lassonde.com

**Rougemont** **OASIS** **Fruite**

**ALLEN'S** **SUN-MAID**

500, Route 112  
Rougemont, Québec  
JOL 1M0

**ROBERT**

Tél (514) 460-1112  
Fax (514) 469-2893

**OLYMEL S.E.C./L.P.**

2200, av. Pratte, St-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 4B6  
Tél: (450) 771-0400  
Fax: (450) 773-6436  
www.olymel.ca

**Robert Bernard**  
Pneus & mécanique

765, rue Principale, Saint-Paul d'Abbotsford, Québec JOE 1A0  
T. 450.379.5757 • 1.800.363.5534 • F. 450.379.5967  
www.robertbernard.com

**Desjardins**  
Caisse de Granby -  
Haute-Yamaska

**Desjardins**  
Caisse populaire  
de l'Ange-Gardien

Siège social  
101, rue Canibert  
Ange-Gardien, Cte Rouville (Québec)  
JOE 1E0  
(450) 293-3691  
Télécopieur : (450) 293-3272  
jacinthe.alix@desjardins.com

**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Saint-Césaire

Siège social  
1201, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) JOL 1T0  
(450) 469-4913 ou 1 800 758-CCOOP  
Télécopieur : (450) 469-3838  
www.desjardins.com

**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Rougemont

Siège social  
991, rue Principale  
Rougemont (Québec)  
JOL 1M0  
Téléphone : (450) 469-3164  
Télécopieur : (450) 469-3724  
caisse.r90073@desjardins.com

**Ange Gardien**

Hôtel de ville  
Municipalité d'Ange-Gardien  
249, rue Saint-Joseph  
Ange-Gardien Qc  
JOE 1E0

Tél (450) 293-7575  
Fax : (450) 293-6835

**Saint-Césaire**  
Ville en mouvement

1111, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) JOL 1T0  
Téléphone : 450 469 3108 poste 229  
Télécopieur : 450 468 5275  
cynthia.bosse@bellnet.ca  
www.ville.saint-cesaire.qc.ca

**Saint-Paul  
d'Abbotsford**

926, rue Principale Est  
Saint-Paul d'Abbotsford, Qc JOE 1A0  
Téléphone : (450) 379-5408  
Télécopieur : (450) 379-9905  
Courriel : d.rainville@videotron.ca

**Municipalité  
de Rougemont**  
61, chemin de Manville  
Rougemont (Québec) JOL 1M0  
Téléphone : (450) 469-3790  
Télécopieur : (450) 469-0309

**Recherchons  
commanditaire prêt à  
encourager la diffusion de  
l'histoire régionale**

**Recherchons  
commanditaire prêt à  
encourager la diffusion de  
l'histoire régionale**